

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 3. decembra 2007,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2006/415/ES o určitých ochranných opatreniach v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou podtypu H5N1 u hydiny v Spojenom kráľovstve, Rumunsku a Poľsku

[oznámené pod číslom K(2007) 6109]

(Text s významom pre EHP)

(2007/785/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

ktoré sa majú uplatňovať s cieľom zabrániť šíreniu tejto choroby vrátane zriadenia oblastí A a B v súvislosti s predpokladaným alebo potvrdeným ohniskom tejto choroby.

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 89/662/EHS z 11. decembra 1989 o veterinárnych kontrolách v obchode vnútri Spoločenstva s cieľom dobudovania vnútorného trhu ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 9 ods. 4,

- (2) V dôsledku výskytu ohniska vysokopatogénnej vtácej chrípky podtypu H5N1 v Spojenom kráľovstve v grófstve Suffolk bolo rozhodnutie 2006/415/ES zmenené a doplnené rozhodnutím 2007/731/ES ⁽²⁾ s cieľom zmeniť a doplniť prílohu k rozhodnutiu 2006/415/ES.

so zreteľom na smernicu Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúcu sa veterinárnych a zootechnických kontrol uplatňovaných v obchode vnútri Spoločenstva s určitými živými zvieratami a výrobkami s ohľadom na vytvorenie vnútorného trhu ⁽²⁾, a najmä na jej článok 10 ods. 4,

- (3) Ochranné opatrenia, ktoré Spojené kráľovstvo prijalo v súlade s rozhodnutím 2006/415/ES vrátane zriadenia oblastí A a B podľa článku 4 uvedeného rozhodnutia, boli teraz preskúmané v rámci Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.

so zreteľom na smernicu Rady 2005/94/ES z 20. decembra 2005 o opatreniach Spoločenstva na kontrolu vtácej chrípky a o zrušení smernice 92/40/EHS ⁽³⁾, a najmä na jej článok 63 ods. 3,

- (4) Vzhľadom na to, že v zóne obmedzenia sa vyskytlo ďalšie ohnisko tejto choroby, vymedzenie oblasti podliehajúcej obmedzeniam a trvanie uvedených opatrení by sa malo upraviť s cieľom zohľadniť epidemiologickú situáciu.

keďže:

- (1) Rozhodnutím Komisie 2006/415/ES zo 14. júna 2006 o určitých ochranných opatreniach v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou podtypu H5N1 u hydiny v Spoločenstve, ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2006/135/ES ⁽⁴⁾, sa stanovujú určité ochranné opatrenia,

- (5) V dôsledku výskytu ohniska vysokopatogénnej vtácej chrípky podtypu H5N1 v drobnochove hydiny v Rumunsku v kraji Tulcea bolo rozhodnutie 2006/415/ES zmenené a doplnené rozhodnutím 2007/770/ES ⁽⁶⁾ s cieľom zmeniť a doplniť prílohu k rozhodnutiu 2006/415/ES.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 395, 30.12.1989, s. 13. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2004/41/ES (Ú. v. EÚ L 157, 30.4.2004, s. 33); opravené v Ú. v. EÚ L 195, 2.6.2004, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/33/ES (Ú. v. ES L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 10, 14.1.2006, s. 16.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 164, 16.6.2006, s. 51. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2007/770/ES (Ú. v. EÚ L 311, 29.11.2007, s. 45).

- (6) Ochranné opatrenia, ktoré prijalo Rumunsko podľa rozhodnutia 2006/415/ES vrátane zriadenia oblastí A a B podľa článku 4 uvedeného rozhodnutia, sa teraz v rámci Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat preskúmali.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2007, s. 28.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 311, 29.11.2007, s. 45.

- (7) Poľsko oznámilo Komisii dve ohniská vysokopatogénnej vtácej chrípky podtypu H5N1 v chove hydiny na svojom území v obci Brudzeń Duży a prijalo príslušné opatrenia v súlade s rozhodnutím 2006/415/ES vrátane zriadenia oblastí A a B podľa článku 4 uvedeného rozhodnutia.
- (8) Komisia preskúmala tieto opatrenia v spolupráci s Poľskom a domnieva sa, že hranice oblastí A a B zriadených príslušným orgánom v tomto členskom štáte sú v dostatočnej vzdialenosti od skutočného miesta ohniska tejto choroby. Oblasti A a B v Poľsku možno preto potvrdiť a môže sa stanoviť trvanie uvedenej regionalizácie.
- (9) Rozhodnutie 2006/415/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (10) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2006/415/ES sa nahrádza textom prílohy k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 3. decembra 2007

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

ČASŤ A

Oblasť A zriadená v súlade s článkom 4 ods. 2:

ISO kód krajiny	Členský štát	Oblasť A		Dátum ukončenia platnosti podľa článku 4 ods. 4 písm. b) bod iii)
		Kód (ak je k dispozícii)	Názov	
UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	SUFFOLK 00162 NORFOLK 00154	Ochranné pásmo Oblasť v grófstvach Suffolk a Norfolk, ktorá je vymedzená okruhmi s polomerom 3 kilometre so stredom v bodoch, ktoré majú súradnice TM 06178 76666 a TL 9506381001 (*).	19.12.2007
		SUFFOLK 00162 NORFOLK 00154	Pásmo dohľadu: Oblasť v grófstvach Suffolk a Norfolk, ktorá je vymedzená okruhmi s polomerom 10 kilometrov so stredom v bodoch, ktoré majú súradnice TM 06178 76666 a TL 9506381001 (*).	
RO	RUMUNSKO	00038	Ochranné pásmo Murighiol	31.12.2007
		00038	Pásmo dohľadu: Dunavatu de Jos Dunavatu de Sus Colina Plopu Sarinasuf Mahmudia	
PL	POLSKO	MAZOWIECKIE VOJVODSTVO 01400 Okres Płock	Ochranné pásmo: Obec Brudzeń Duży: Główina Gorzechówko Gorzechowo Myśliborzyce Rembielin Rokicie Siecień Siecień Rumunki Strupczewo Duże Uniejewo Więclawice Obec Nowy Duninów: Karolewo Nowa Wieś Nowy Duninów	31.12.2007
		KUJAWSKO-POMORSKIE VOJVODSTVO 00400 Okres Włocławek	Ochranné pásmo: Obec Włocławek: Skoki Duże Skoki Małe	
		MAZOWIECKIE VOJVODSTVO 01400 Okres Płock	Pásmo dohľadu: Obec Brudzeń Duży: Bądkowo Bądkowo Jeziorne Bądkowo Kościelne Bądkowo Podlasie Bądkowo Rochny Biskupice	

ISO kód krajiny	Členský štát	Oblasť A		Dátum ukončenia platnosti podľa článku 4 ods. 4 písm. b) bod iii)
		Kód (ak je k dispozícii)	Názov	
			Brudzeń Duży Brudzeń Mały Cegielnia Cierszewo Izabelin Janoszyce Karwosieki Cholewice Kłobukowo Krzyżanowo Lasotki Murzynowo Noskowice Parzeń Parzeń Janówek Patrze Radotki Robertowo Sikórz Sobowo Suchodół Turza Mała Turza Wielka Wincentowo Winnica Zdziębórz Żerniki Obec Stara Biała: Brwilno Górne Kobierniki Kowalewko Ludwikowo Mańkowo Maszewo Duże Srebrna Ulaszewo Wyszyna Obec Nowy Duninów: Brwilno Dolne Brzezina Góra Duninów Duży Grodziska Jeżowo Kamion Kobyla Góra Środoń Stary Duninów Studzianka Wola Brwileńska	
		MAZOWIECKIE VOJVODSTVO 01400 Okres Sierpc	Pásmo dohľadu: Obec Mochowo: Będorzyn Grodnia Łukoszyn Łukoszyno Biki	
		KUJAWSKO- POMORSKIE VOJVODSTVO 00400 Okres Włocławek	Pásmo dohľadu: Obec Włocławek: Dąb Mały Dąb Polski Dąb Wielki Dobiegniewo Jazy	

ISO kód krajiny	Členský štát	Oblasť A		Dátum ukončenia platnosti podľa článku 4 ods. 4 písm. b) bod iii)
		Kód (ak je k dispozícii)	Názov	
		KUJAWSKO-POMORSKIE VOJVODSTVO 00400 Okres Lipno	Pásmo dohľadu: Obec Dobrzyń nad Wisłą: Chalin Chudzewo Dobrzyń Nad Wisłą Kamienica Łagiewniki Lenie Wielkie Michałkowo Mokówko Mokowo Płomiany Ruszkowo Wierznica Wierzniczka Obec Tłuchowo: Trzcianka	

(*) Odkaz na súradnicu je odkazom na britskú národnú súradnicu.

ČASŤ B

Oblasť B zriadená v súlade s článkom 4 ods. 2:

ISO kód krajiny	Členský štát	Oblasť B		Dátum ukončenia platnosti podľa článku 4 ods. 4 písm. b) bod iii)
		Kód (ak je k dispozícii)	Názov	
UK	SPOJENÉ KRAĽOVSTVO	NORFOLK 00154 SUFFOLK 00162	Správne jednotky: Babergh Breckland Forest Heath Ipswich Mid Suffolk Norwich St Edmundsbury South Norfolk Suffolk Coastal Waveney	19.12.2007
RO	RUMUNSKO	00038	Kraj Tulcea	31.12.2007
PL	POĽSKO	MAZOWIECKIE VOJVODSTVO 01400 Okres Płock	Obce: Bielsk Bodzanów Brudzeń Duży Bulkowo Drobin Gąbin Łąck Mała Wieś Nowy Duninów Radzanowo Słubice Słupno Stara Biała Staroźreby Wyszogród	31.12.2007
		Mesto Płock		

ISO kód krajiny	Členský štát	Oblasť B		Dátum ukončenia platnosti podľa článku 4 ods. 4 písm. b) bod iii)
		Kód (ak je k dispozícii)	Názov	
		Okres Gostynin	Obce: Gostynin Pacyna Sanniki Szczawin Kościelny	
		Okres Sierpc	Obce: Gozdowo Mochowo Rościszewo Sierpc Szczutowo Zawidz	
		KUJAWSKO-POMORSKIE VOJVODSTVO 00400 Okres Włocławek	Obce: Baruchowo Boniewo Brześć Kujawski Chocień Chodecz Fabianki Izbica Kujawska Kowal Lubanie Lubień Kujawski Lubraniec Włocławek	
		KUJAWSKO-POMORSKIE VOJVODSTVO 00400 Okres Lipno	Obce: Bobrowniki Chrostkowo Dobrzyń nad Wisłą Kikół Lipno Skępe Tuchowo Wielgie	
		Mesto Włocławek“		